

# H71

faldari 1

FTZ KAPPINGIN

## H71 - TEAM KLAKSVÍK

Sunnukvöldið 11. október kl. 20.00

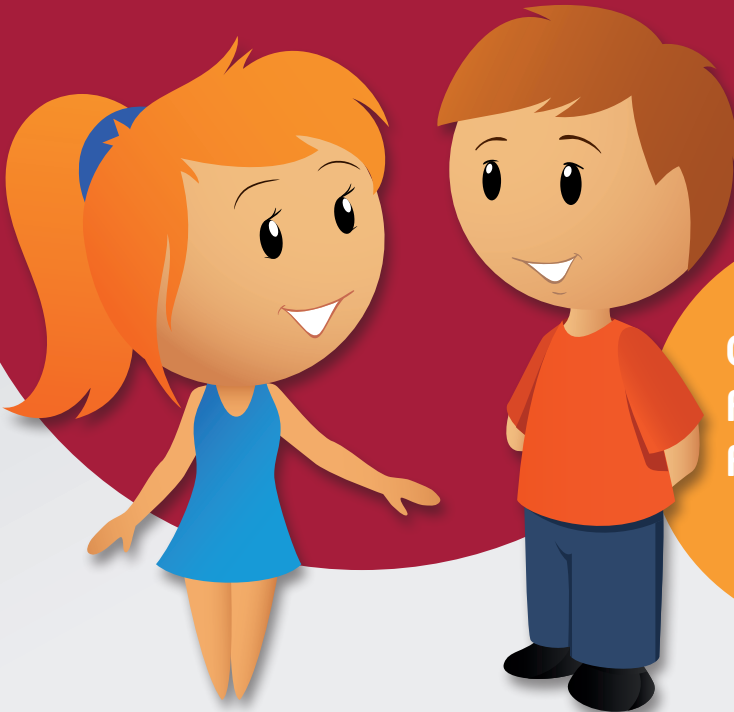
Hoyvíkshöllin



FØKUS

18:29

Lætt og  
stuttligt



Gjaldskort  
Fígging  
FramtíðarKonta

ss.fo

 SUÐUROYAR  
SPARIKASSI



# Frítíðin byrjar umborð



Lætt og ómakaleyst ber til at koyra bæði Danmark, Ísland og alt Evropa upp og niður, júst tá passar tær. Við egnum bili er alt nógv lættari. Pakka viðførið í bilin, koyr umborð og njót ferðina.

Tá tú ferðast við Norrönu, kanst tú byrja at halda frí, leingi áðrenn tú kemur fram til títt frítíðarstað ella summarhús. Umborð á Norrönu kanst tú halda frí, so tað stendur eftiri.

## » *...tí skuggar og skýmd er í dølum og sloknað í summarsølum, komin er heystisins hin dapra stund*

**SO ER SKJÖTIL AFTUR SETTUR Á EITT LEIKÁR Í FØROYSKA HONDBÓLTSHÉIMINUM, OG SUM ALTÍÐ BRYNJA FELÖGINI SEG TIL AT STRÍÐAST Í HONDBOLTSVÍGGI Í HALLUNUM KRING LANDIÐ. FJÖLLINI ERU GINGIN, SKURÐURIN TIKIN OG KJÖTIÐ FINGIÐ TIL HÖLDAR, SO EINKI SKAL DARVA OG TAKA HUGSAVNANINA FRÁ TÍ NÓGV TÝDNINGARMIKLARA HONDBOLTSSPÆLINUM, SUM VIÐ TÍÐINI HEVUR FINGIÐ SLÍKAR FASTATÖKUR Á FÓLKI Í HOYVÍK, AT AT KALLA EINKI VERÐUR PRIORITERAÐ HÆGRI ENN ELLA JAVNT VIÐ HONDBÓLTIN.**

Alt annað verður lagað eftir hesum bóltspæli: nær onnur tiltøk skulu skipast í bygdini, so ikki verður komið í trol; nær børnini skulu koma heim í frítíð úr útlondum, so tey kunnu siggja dystir beinleiðis (og ikki bert umvegis facebook-dagfóringar í hondboltskjak) og nær nærum alt annað skal vera livað ella virka í bygdini.

Meginskaldið Janus Djurhuus yrkir um heystið í gitnari yrking: *„...tí skuggar og skýmd er í dølum og sloknað í summarsølum, komin er heystisins hin dapra stund“*; men hoyvíkingar kunnu sanniliga ikki kalla heystið fyrri dapra stund. Tað er júst tã, at alt í bygdini sprettir og blómar. Hondbólturin, ið hevur ligið í dvala summarið yvir, vaknar og fer undir virki sítt, stuðlafelagið fer undir kaffistovuvirksemi sítt í Hoyvíkshøllini og øll stuðulstiltøkini hjá felagnum verða skipaði og framd hesa ásins tíð.

H71 er, eins og undandfarin ár, við góðum treysti farið undir arbeiði sítt fyrri kappingarárið 2015/16, og hóast summerstøðugurin ikki hevur verið langur í ár (Partilleár), so skulu

allir liðir og limir í felagnum líka smyrjast, áðrenn maskinariíð koyrir nøktandi aftur. Sum skilst skuldi stýr verið á flestu leysu endum í ungdómsarbeiðinum, og venja øll lið hugagóð undir kønum leiðslum.

Manslið okkara hevur ikki haft nakran støðg í ár, og hevur bert sett venjingaferðina upp nú fram til kappingarbyrjan. Hópurin tykist at vera í góðum formi. Vit hava mist triggjar lyklaleikarar frá í fjør, nevniliga Hall, Rúna og Boga, og sjálvsagt verður saknur í teimum. Í teirra stað hava vit fingið tvíhenta danska leikaran Peter Krog, Jónas er við aftur og Jóhann Hofgaard hevur valt at vera í Føroyum hetta leikárið, so hann er eisini við og styrkir um hópinn.

Aftur í ár stýra Petur og Halgír venjingini við kønari hond, og skuldi hetta alt ligið í tryggari legu. Lars er givin sum røkil hjá liðnum, og í hansara stað er settur hin altíð til dystin fúsi Petur Siverson, ið ikki stendur aftanfyrri Lars sum tænanandi ond fyrri venjarar og leikarar.

*framhald á síðu 13*

# 2x3

TIMBUR  HANDILIN



## Avatara

Ein heilt nýggj og serstak  
verð innan gólv

### AVATARA

Avatara er eitt gólv við fyrimunum frá bæði tí slitsterka laminatgólvinum og tí ekaða parkettgólvinum. Nýggja avataragólvið líkist fullkomiliga einum trægólvi, hevur træstruktur og er mjúkt og heitt, júst sum træ. Samstundis er avataragólvið líka slitsterkt sum eitt laminatgólv og krevur einki viðlíkahald. Prísurin er heldur ikki at fara skeivur av: Avataragólvið er munandi biligari enn eitt parkettgólv.



Júst sum træ at síggja til



Struktururin kennist sum træ



Heitt og mjúkt at ganga á



Luktfrítt og heilsugóðkent



Slitsterkt sum laminatgólv

30 ára  
garanti

Prísir úr

158,-  
fyri m<sup>2</sup>

NÓGV YMISK  
& SERA VØKUR  
MYNSTUR



TIMBUR  HANDILIN



# Trygg fíggarstýring

NEMA

SENDISTOVAN

*Tað besta omaná*

Forkela familjuna. Royn okkara  
leskiliga vaniljukrem.



M3M

SENDISTOVAN

NordikSOLO<sup>18+</sup>

# Kom best frá byrjan við NordikSolo

Ert tú millum 18 og 28 ár, kanst tú gerast NordikSolo kundi og fáa eina rúgvu av ókeypiss tænastrum og serliga góðum rentum.

➤ Vitja [www.banknordik.fo/solo](http://www.banknordik.fo/solo) og gerst NordikSolo kundi.



BANKNORDIK



*Pf. Jógvan Weihe*

P/F Jógvan Weihe | Tel: 35 38 97 | Fax: 35 38 98

[www.weihe.fo](http://www.weihe.fo) | [weihe@weihe.fo](mailto:weihe@weihe.fo)




P/F **Hjú Fróða**

Jónas Broncksgöta 25  
Tel 35 09 00  
Fax 35 09 01  
frodi@hjufroda.fo

**Flügger**



**LM ELECTRIC**



**LM Electric bjóðar heildarveiting  
innan el-innlegging, ráðgeving  
og projektering**

- El-innleggingar
- Ljós og talvur
- EDV- & telefonnet
- Hvitvörutænastu
- Døgntænastu
- Neyðstreymsskipanir Trygdarskipanir (ABA, ITV, AIA og ADK)

LM ELECTRIC - 100 TÓRSHAVN - HOYVÍKSVEGUR 53  
TEL 35 12 20 - WWW.LM.FO - LM@LM.FO



**Keypt ein Toyota - og fá ein 3 ára servicepakka**

**Ongar útreiðslur  
til viðlíkahald í 3 ár**



**REYNI SERVICE**

tel. 35 30 40 - [www.reyniservice.fo](http://www.reyniservice.fo)



# Dekk

- Vit selja øll sløg og allar støddir
- Vetradekk á sportsfelgum
- Vit hava helst besta prísir
- Góð tænaða og góðir prísir
- Bil or not to bil

**- sjálvandi frá Bilrøkt!**

## bilrokt.fo

Stóljagata 3 · FO-100 Tórshavn · Tel: 358880 · Mobil: 235880 · bilrokt@bilrokt.fo · www.bilrokt.fo

Ring 35 88 88 og bílegg tíð  
Opn gerandisdagar frá 08.00 - 17.00  
og leygardagar frá 10.00 - 13.00



WAAG & Co. FH  
Hoyvíksvegur 63  
110 Tórshavn  
Tel: 31 36 66  
waag@waagbilar.fo  
www.waagbilar.fo



**OPIÐ ER: MÁNADAG - FRÍGGJADAG: 8.00 - 17.00**

Waag & Company er størsta bílaleiða í landinum við fest salðum bílum, 12009, 2010, 2011 og 2012. Waag & Company umboðar bílaleiðir Citroën, Mercedes-Benz og Mitsubishi og hevur framkomuð verkstæði til viðskiftis og ummalingar. Umframt bílaleið og verkstæði umboðar Waag & Company Citroën samboðir.

**WAAG**  
& COMPANY

# vistir.fo

haraldsen



**Vodafone**  
- góðar upplivingar



## AVSLÁTTARSKIPAN

### BETRI TÚ ERT TRYGGJADUR - STØRRI AVSLÁTTUR

5 ella fleiri +  
Betri pensjón

**-32%**

5 ella fleiri

**-15%**

4 tryggingar

**-12%**

3 tryggingar

**-8%**

2 tryggingar

**-3%**

Tú fært avsláttur av inngjaldinum til tinar privatu tryggingar hjá Tryggingarfelagnum Føroyum, um tú hevur tvær ella fleiri privatar tryggingar hjá okkum. Fleiri tryggingar tú hevur, størri avsláttur fært tú.

Hevur tú inngjald til Betri pensjón á minst 10.800 krónur árliga, fært tú 20% í avsláttari av tínum privatu tryggingum hjá Tryggingarfelagnum Føroyum, líkamikið um tú hevur 1, 2, 3, 4 ella fleiri privatar tryggingar.

**Tilsamans kanst tú fáa heilt upp til 32% í avsláttari**

Set teg í samband við okkum á telefon 345600 ella [tf@trygging.fo](mailto:tf@trygging.fo) og fá eitt tilboð uppá tryggingar og pensjón.

**Betri** pensjón

TRYGGINGARFELAGIÐ  
**FØROYAR**

# ÁTAKSTILBOÐ: LUKSUS FAMILJUBILUR ÚR 390.000 KR



## NÝGGJUR VOLVO V70 TRIBUTE EITT SINDUR MEIRI AV TÍ GÓÐA TIL TÍN



Volvo V70 er ein sannur svenskur stationbilur. Slórir, hægligur, tryggur og sannfærandi gjøgnumfærdur úr enda í annan. Tann nýggi Tribute frá 2016 er veruligt skandinaviskt marglæti í teirru góðu og kendu Valvögðáskuni og við einum longum lista av útgerð. Figgjarliga kanst tú gera kubbið júst nú bæði í mun til sjálvan bilin og í mun til útgerðspakkan. Bóka ein royndartúr hjá Wenzel

ÚR 390.000 KR

P/F Wenzel | Akranesgøta 5 | FO-100 Tórshavn | tel 35 45 00 | fordpost@wenzel.fo | www.wenzel.fo

**WENZEL**



NORÐOYA SPARIKASSI

# Orkulán 2,5%

- Bústaðarlán við lágari rentu

**Bílegg eitt  
kundaprát**  
og fá meira at vita  
um fyrimunirnar  
við orkuláninum



Norðoya Sparikassi - Hoyvíksvegur 67 - FO-100 Tórshavn Tel. 47 5000 - ns@ns.fo - www.ns.fo

Nú hesin fyrsti faldari kemur út, hava vit longu leikt tríggar dystir í FTZ-kappingini, og væl hefur hiltast. Ja, satt at siga kundi ikki gingið betur. Vit hava við 6 stigum fingið fulla úrtøku, og við einum positivum málmuni á 19 mál fyri hesar tríggar dystir hevur eingin ivi verið um sigurin í nøkrum av dystunum.

Fyrst møttu vit Neistanum í Hoyvík og vunnu sannførandi 27-16. Síðani kom StÍF til Hoyvíkar og vunnu vit har 25-22 eftir at hava haft nakað av trupulleikum fram móti dystarenda, har vit lorkaðu eina 23-19 føring burtur til 23-22, áðrenn vit fingi støðuna aftur undir kontroll og vunnu 25-22. Síðani hava vit leikt toppdyst í Vestmanna ímóti VÍF og vunnu har 30-25 eftir hálvleiksstøðuna 15-15. Samanumtikið ein flúgvandi byrjan.

Til hetta er at siga, at hópurin hjá fremsta liði er sera væl fyri kropsliga, og byrjar nú av álvara at siggjast, at allur hópurin í fleiri ár so hugagóður og miðvíst hevur vant kropsliga venjing afturat teknisku venjingini. Haldi, at sigast kann, at vit kropsliga hava verið væl betur fyri enn øll hini liðini vit higartil hava møtt í ár, og er hetta avgjørt fortreytini fyri góðu byrjanina hjá okkum.

Siggi nú, at atfinningarsami bloggjarin hjá Neistanum, Vagnur Michelsen, turrsliga viðmerkir til sigur okkara í Vestmanna, at avgerandi verður, hvør hevur bestu útlendingarnar á liðnum. Nú er sjálvandi trupult hjá Vagnuri ígjøgnum dómarseðilin at siggja, at leikarar okkara (eisini teir føroysku,

sum hóast alt eru 14/16 av øllum hópinum) eru væl fyri kropsliga. Men eitt er vist, og tað er, at fremsta lið hjá H71 hevur nú, í hvussu so er, í 6 fylgjandi ár skipað vant kropsliga venjing, og er einki at ivast í, at har liggur stórus partur av styrkini hjá H71.

At so einstakir útlendingar eru við á liðnum fyri at styrkja um og menna hópin, tað skaðar sjálvsagt ikki. Og tað skal als ikki verða dult fyri, at vit hava verið sera hepnir við ískoyti frá umheiminum seinastu árin. Fyrst fingi vit í fjør Mark, og er hann góður stuðul, ikki bert á vøllinum sum leikari og sum innpískari fyri hinar leikararnar, men eisini sosialt í felagnum og sum venjari hjá liðum í ungdómsdeildini.

Afturat honum hava vit so í ár fingið Peter Krog, ið einki stendur aftanfyri Mark, hvørki á ella uttanfyri vøllin. Sjálvsagt feignast vit um hetta og vóna, at slíkt kann bera H71 longur fram á leið. Soleiðis at styrkja seg við útlendingum hevur ongantíð verið mett sum neiligt fyri føroyskan hondbólt, heldur tvørturímóti. Meiri neiligt er, tá feløg liggja og dirgja eftir lokalu føroysku leikarunum í hinum føroysku feløgnum. Tað mennir ikki á sáar bert ilt blóð.

Næsti dystur hjá fremsta liði okkara er ímóti Team Klaksvík við Bogdan á odda. Hjá teimum hevur ikki hiltast væl higartil í kappingini, og hava teir tapt allar sínar dystir. Tað er tó einki at taka seg aftur í, at Team Klaksvík mangan hevur givið okkum ein skarpan gang, og ivaleyst verður sama til dystin nú sunnudagin.

### Ítróttarfelagið Hoyvík H71

Hoyvíkshöllin, Postsmoga 1067  
188 Hoyvík · www.h71.fo

#### NEVND

Sunneva Jakobsen, forkvinna  
231115, sunneva@liv.fo

Gunn Ellefsen, næstforkvinna  
593040, ge@lawfirm.fo

Agga Niclasen, 508689  
h71faldarin@gmail.com

Anna Dam, 519082  
ad@lawfirm.fo

Rene Dahl Olesen, 235930  
renedahlolesen@gmail.com

Emy Sólvitsdóttir, 513769  
emys@olivant.fo

Bergtóra Høgnadóttir, 286011  
bergtorajoensen@gmail.com

Janet Fríða Johannesen, 212211  
jjoh@olivant.fo

Randi Frederiksberg, 212000,  
randi.frederiksberg@gmail.com

#### ÁBYRGD AV FALDARA

Agga Niclasen, 508689  
h71faldarin@gmail.com

#### ÁBYRGD AV HEIMASÍÐU

Agga Niclasen, 508689  
h71faldarin@gmail.com

#### SNÍÐ, UMBRÓTING, PRENT OG LIÐUGTGERÐ

Pf. Føroyaprent, www.føroyaprent.fo  
– svanamerkur prentlutur 541 705

#### ÚTGEVARI

H71

# PARTILLE – Á TRIÐJA SINNI



**SPENT BØRN, BORDOUXLITTIR H71-JAKKAR, BROSANDI FORELDUR, SÓL, LISEBERG, KVEIKTIR VENJARAR OG HONDBÓLTUR. SOLEIÐIS UPPLIVDI EG TÆÐ AT FARA TIL PARTILLE Í SUMMAR. HUGSI AT MYNDIRNAR HER EISINI TALA FYRI SEG.**

Men hví valdu vit í H71 at leggja leiðina til Svøriks á triðja sinni? Well, áhugin tóktist stórus. Leikarar spurdu javnan: Nær fara vit aftur til Partille? Og eingin ivi er um, at hetta gevur leikarunum nakrar øðrvísi og mennandi upplivingar. Tað er ivaleyst eisini spæligleðina enn størri. At øll familjan ella partur av familjuni hjá leikarum eisini javnan eru við á ferðini, gevur ferðini eitt eyka pístr. Í summar vóru vit um 350 hoyvíkingar í ferðalagnum. Motivatióin hjá leikarum verður varðveitt í enn størri mun tykist greitt – leikararnir ganga høgt upp í summarvenjingina, hóast kappingarárið í Føroyum er at enda komið. Gularótin er Partille.

Sum nevnt var hetta triðja ferð okkara í Partille. Leikararnir hava búð á trimum mismikum skúlum. Eisini hava nógvir venjarar og liðleiðarar búð har – umframt nøkur foreldur.

Ynskið hevur verið, at vit í størri mun høvdu nakrar samansjóandi løtur á ferðini – øll børn og vaksin. Tá leikararnir spæla nógv mismik støð umframt at seinastu dystirnir verða spældir, tá dagurin er farin at halla, hevur verið trupult at savna øll í senn. Tí eggjaðu vit í ár fólk

til at verða verandi til sunnudag. Tiskil bar til at gera eina hugnluga góðveðursgrilløtu í skúlagarðinum á hesum sinni. Hetta hepnæðist so avbera væl.

Partilleferðin kostar, og tí hava vit roynt at kýta okkum, so at ferðin hjá leikarunum ikki verður ov kostnaðarmikil. Við Partillebólknum á odda – tað eru foreldur sum hava samkipað alskyns uppgávur og tiltøk at savna penng til ferðina – hava allir árgangir skipað fyri tiltøkum, sum tilsamans hava givið eitt munagott ískoyti til ferðina.

Hondbóltúrslitini í Partille vóru enn betri í ár enn undanfarin ár. Tað eydnaðist fleiri liðum at spæla seg í A-bólkun, og fleiri lið komu langt í kappingini. Og mín sann vunnu okkara knáa D11 gull. So spennandi at síggja teir og so herligt at, at kalla alt ferðalagið var møtt upp til bæði semifinalu og finalu teirra at heppa. Tillukku enn einaferð dreingir. *(Í hesum faldaranum er eisini nakað um vitjan teirra hjá sjálvum borgarstjóranum, sum bjóðaði teimum til ein fagnaðardøgurða í móttøkuhúsinum)*

**Takk fyri eina wella viku í Gøteborg við H-sjytti-en, sum tey siga í Partille.**



# HIN

# FASTAKKI

# STÓLURIN

**Aldur:**

20 ár.

**Hvörjum plássi spælur tú á?**

Allastaðni uttan í málinum.

**Hvør FTZ-leikari heldur tú er løgnastur?**

Djóni Vest Højgaard.

**Dovnastur?**

John Andor í Horni Sivertsen og Jónas Gunnarsson Djurhuus.

**Stórsta „drama queen“-in?**

Peter Krogh

**Hevur flottastu reyv?**

Tað man standa ímillum Sigmundur Dahl og Pætur Thomsen.

**Brúkar longst tíð frammanfyri speglinum?**

Ári Dam.

**Hvat er tín stórsta/besta hondbóltsupliving?**

At vinna IHF-Trophy við U21 landsliðinum.

**Hvørjar sangir syngur tu undir brusuni?**

Johnny Cash ella Elvis presly.

**Nær fekst tú tín fyrsta muss?**

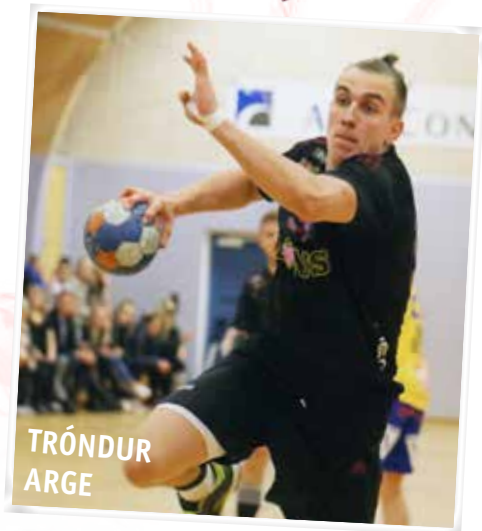
Tað man verða nøkur ár síðan.

**Vaskar tú tíni egnu venjingarlæðir?**

Nei, tað ger mamma.

**Hvønn persón samanberur tú teg onkuntíð við – í allari hemmiligheit?**

Tað man verða Niels Viggo ella Hans Kára Hansen.



**TRÓNDUR  
ARGE**

**Skoraði tú fleiri mál í tínum seinasta dystið, enn tú hevur skorað damur í tínum lívið?**

Man tað verða?

**Hvat er títt yndlings #hashtag?**

Eg havi ikki ein gongd telefon, so hettar dugi eg ikki at svara uppá.

**Hvat ger H71 til besta hondbóltfelag í Føroyum?**

Tað man verða tann góði stemningurin rundan um felagið.

**Hevur tú nakra flóvisliga hondbóltsoðu at fortelja?**

Eg havi spælt míni yngri ár við brillum, og tá bleiv eg onkuntíð so argur, at eg fór úr brillinum. Hettar gjørdi, at eg sá dupult, og tá var tað onkuntíð so trupult at skilja ímillum bóltarnar, at eg fekk bóltin í høvdið. Tað helt eg vera sera flóvisligt fyrr.





## ÆTLAR TÚ AT STOYPA?

Tosa fyrst við okkum.

Framkomna, teldustýrda betong-blandiskipanin syrgir fyri, at tú kanst vera heilt vísur í, at tú færst betong av allarbestu góðsku bæði til nýtslu á landi og undir vatni. Blandi- og pumpubílar okkara bera so í bandi, at útkoyring og fylling í formar v.m. ikki er nakar trupulleiki - heldur ikki um tvørligt er at sleppa framat.

Vit koyra um alt landið og eru kappingarførir í prís!



## J & K Betong

á Hjalla | Postboks 3179 | FO-110 Tórshavn | tel 31 50 60 | fax 31 41 94 | e-mail: jkp@jkp.fo | www.jkp.fo  
Blandimeistarinn tel 58 50 25

»Framtíðin  
er tryggjað«

**Ein trygg framtíð við Lív**

Hjá Lív gert tú eitt trygt innskot í tína framtíð. Hetta er tí, at hjá okkum er tað styrkin í felagskapinum, ið gevur tær møguleikar og fitt av peningi um hendi, tá ið tú røkkur eftirlønarseldri.

Sum kundur hjá Lív ert tú í tryggum hondum. Vit geva tær eina dygdargóða og skilagóða ráðgeving, sum tekur støði í júst tínum tørv.

[www.liv.fo](http://www.liv.fo)

Innlit í útlit



Grannskoðan // Ráðgeving // Bókhald // Roknskapur

Skalt tú meta  
um **framtíðina**  
mást tú  
kenna **fortíðina**

[WWW.JANUAR.FO](http://WWW.JANUAR.FO)

  
**Januar**  
LØGGILT GRANNSKODANARVIRKI

SENDISTOVAN



## Takklý fyri at tú stuðlar Javna

### Gerst limur í Javna

Far inn á okkara heimasíðu [www.javni.fo](http://www.javni.fo), trýst á leinkjuna „Tekna teg sum lim“ og fylg vegleiðingini.

Hevur tú brúk fyri hjálp í sambandi við tilmeldingina, ring so til Javna á telefon 208090 ella 514827.

### Gerst stuðul hjá Javna

Ynskir tú at stuðla okkum við einari fastari upphædd hvønn mánað, far inn á heimasíðuna [www.javni.fo](http://www.javni.fo) og trýst á leinkjuna „Stuðulsgjald“ og fylg vegleiðingini.

Hevur tú brúk fyri hjálp í sambandi við tilmeldingina, ring so til Javna á telefon 208090 ella 514827.





**polytan**<sup>®</sup> 

simonsen@polytan.dk  
tlf: 0045 39405420  
fax: 0045 26745420  
polytan ligaturf 240/el-25  
FIFA 2 stjærnu góðkent

# Er skeltingin í lagi?

Vilt tú siggja gott út, hava kundar í handilin ella bileggingar til fyrítøkuna, kann skeltingin gerast munurin millum at eydnast og ikki eydnast. Tað skal ikki altíð so nógv til, og tað nýtist ikki at kosta nógv.

## Hugsa stórt – hugsa Føroyaprent



» Á Føroyaprent hava vit eitt framkomið skeltiverkstað, har vit kunnu framleiða nærum alt, tú kanst hugsa tær.

- Lýsandi stavir á stórar bygningar
- Smá skelti sum t.d. navnskelti til skrivstovuna
- Stórar plakatar og bannarar til tiltøkini í summar
- Foliuprent til veggir, vindeygu og bilin



NORÐURLÉNDSKT UMHVÓRVISMERKI 541 705



**Føroyaprent**

Tel. 314555 [www.foroyaprent.fo](http://www.foroyaprent.fo)



# RÁKIÐ



# VIT GERA ALT BLIKK- OG RØRARBEIÐI

Alt til *HITA*  
*SANITET &*  
*VENTILATIÓN*

## **Maria Poulsen & Co**

Smyrilsvegur 8 Postboks 182 FR-100 Tórshavn Tlf. 312000

[www.torshavn.fo](http://www.torshavn.fo)



Skapandi, mennandi, kveikjandi



TÓRSHAVNAR  
KOMMUNA



# Ung í Eik

MARKETUR



Ung í Eik

[www.eik.fo/ung](http://www.eik.fo/ung)

Tel. 348000

Eik





# RØSKU H71-DREINGIR SUM VUNNU GULLIÐ Í PARTILLE!

*Talan, sum Bergtóra Høgnadóttir, nevndarlimur helt fyri dreingjunum, tá teir vóru og vitjaðu Heðin Mortensen, borgarstjóra.*

**Í KVØLD FAGNA VIT TYKKUM, TÍ AT VIT ERU SO SERSTAKLIGA ERRIN AV TYKKUM. IKKI BARA VIT Í H71 OG VIT Í HOYVÍK – NEI, ØLL KOMMUNAN ER ERRIN, SO ERRIN AT SJÁLVT BORGARSTJÓRIN HEVUR BJORÐAÐ OKKUM TIL DØGURÐA. TAÐ ER KUL. OG EG HAVI ONGANTÍÐ ROYNT HETTA ÁÐUR, SJÁLVT UM EG NÚ ERI 44 ÁR – TIT ERU 11 ÁR OG ERU LONGU BODNIR TIL DØGURÐA HJÁ BORGARSTJÓRANUM.**

Anna og eg umboða í kvøld nevndina í H71, og vit báðar vóru við í Partille, Gøteborg, tá tit vunnu. Tá vit fóru úr Føroyum, væntaðu vit, at nøkur lið hjá H71 – ella Hsjyttien, sum tey siga í Partille – fóru at spæla seg í Abólkin, og at nøkur fóru at standa seg heilt væl. Vit droyndu um tað besta ... men kundu ikki vita, hvussu leikur fór at enda. Vit sóu tykkum stríðast, strevast og kempa í hita og brennandi sól. Spenningurin var ØÐILIGUR. SO knáir vóru tit! Vit sóu tykkum tá tit dystaðust, vunnu, fingi steypid og høvdu merkið við tykkum til steypa- og medaljuhandanina. Ein stór og rørandi løta. Tað er hugalígt at hava slíkar evnaríkar og djarvar leikarar sum tykkum í H71. Hvør veit – kanska ein komandi Jóhan á Plógv er tykkara millum. Tað er slettis íkki óhugsandi.

Ein sangur sigur, at gleðin verður tvífaldað, tá man er saman ... og júst tað er nakað av tí besta

við hondbóltinum: at vinna saman, venja saman, stríðast saman. Eingin kann vinna ein slíkan dyst einsamallur – minnist altíð til tað – tit eru eitt lið. Og tit góvu allir tykkara stóra íkast.

Tá man dugir so væl sum tit, so fylgir ábyrgd eisini við. Onnur børn fara at hugsa: eg vil gjarna blíva líka góður sum hasin! Tí er umráðandi eisini at vera góður við yngri leikarar, læra teir og vera tolin, so teir finna somu spæligleði.

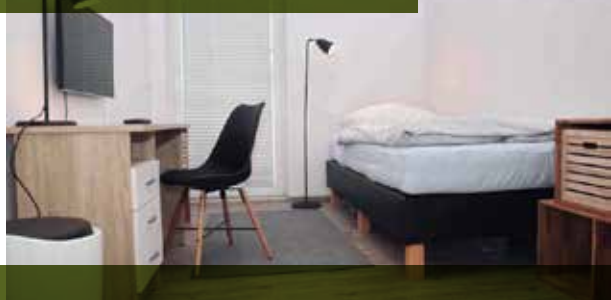
Venjararnir eiga eisini sín part av gullmedaljunum. Vit eru ómetaliga takksom og glað fyri tykkara íkast: Djóni, Pætur, Karl Odmar, Eyðun og Marc. Vit eru rík at eiga slíkar evnaríkar og eld-hugaðar venjarar í H71.

Góði Heðin Mortensen, góði borgarstjóri – vit í H71, takka tær hjartaliga, at tú hevur hug at fagna hesum evnaríku H71-dreingjum ... Ikki minst, nú tú raðfestir hesa løtu mitt í valstríðinum ... hóast eingin atkvøða er at koma eftir hjá hesum 11-ára gomlu ... Satt at siga, ein fyrimyndarlig raðfesting. Takk fyri tað!

Í Hoyvík er gott, og tað er fantastiskt hjá okkum at uppliva tann savningardepilin sum børn, ung og foreldur uppliva at Hoyvíkshøll er – ikki minst, nú tú – Heðin Mortensen – eisini hevur sett gongd á at gera enn ein part av Hoyvíkshøll lidnan.

**Lat okkum rópa vit rópa trífalda hurrá fyri Gulldreingjunum hjá H71, venjarunum og borgarstjóranum.**

# EIN HEILSAN FRÁ BRANDI HALGIRSSON OG HØRÐUR TRYGVASON ÚR FLENSBURG



## AKADEMI

Vit búgva í einum akademii, sum stóð liðugt byggt tann 1. januar 2015, so her er alt nýtt og nossligt.

Til samans eru vit 21 dreingir, ið búgva her á akademinum. Vit eru býttir upp í 11 íbúðir. Í íbúðunum eru 2 kømur, ein lítill køkur og eitt vesi, sum tveir dreingir deilast um.

Akadamið hevur trýggjar hæddir. Ovast eru gestakømur, í miðhæddini sova vit allir dreingirnir, sum búgva her, og niðast er køkur, vaskirúm og ein lítill bólfhøll.

Køkurin í niðastu hædd er ein felagskøkur, har vit, allir dreingirnir, eta. Køkurin verður fylt upp við mati uml. 3 til 4 ferðir um vikuna.

Vit standa sjálvir fyri øllum máltíðunum, morgunmati, døgurða og náttura.

Í byrjanini var tann dagligi maturin ikki serliga kreativur hjá okkum báðum. Vit máttu líka venja okkum við, at nátturin ikki stóð klárur á borðinum, tá vit komu heim frá venjing, sum hann plagdi heima í Føroyum. So dagliga máltíðin bjóðaði uppá havragrýn til morgunmat, breyð til døgurða og aftur breyð til náttura. Og so hendinga ferð gjørdur vit okkum skrávur og kjøtsós. Men tað gongur rætta vegin við matgerðini nú ;).

Hvørja viku eru tað fyra dreingir, ið skulu vaska alt akademiið. Tveir vaska øll gólvini, og hinir báðir hava ábyrgdina av, at køkurin er reinur og nossligur.

## VENJING

Vit byrjaðu árið við at fara á eina venjingarlegu

til Norra, fyri at styrkja um samanhaldið á liðnum. Hetta var fyrstu ferð vit hittu meginpartin av dreingjunum á liði okkara. Vit vóru í Norra í 5 dagar, og luttóku í einari kapping. Hetta var ein kapping, ið fleiri av teimum norsku liðunum luttóku í.

Túrun var sera góður, tí samanhaldið á liðnum bleiv avbera gott og ikki minst, tí vit vunnu kappingina ;).

Tá vit komu heim aftur, fóru vit í gongd við at fyrireika okkum til tað langa kappingarárið, ið byrjaði 5. septembur, og endar fyrst í mai mánað. Vit vandu 3 ferðir um dagin tann fyrsta mánaðin. Hetta var sera hart og krevjandi, men menti okkum nógv sum lið.

Nú venja vit 1 til 2 ferðir um dagin. Venjingarnar eru sera góðar. Tær minna eitt sindur um venjingarnar heima, men støðið og tempoð er nógv hægri, enn vit eru vanir við heima í Føroyum.

## HVAT KREYST FYRI AT KOMA TIL EITT SLÍKT STAÐ

Tað sum krevst fyri at koma á eitt slíkt lið er, at tú venur hart sjálvandi, etur rætt, ert disiplinerað/ur og sum tað mest týðningarmikla, at tú hevur tað stuttligt við tí tú gert, og mótur glað/ur upp til hvørja venjing.

Og so er tað eisini sera týðningarmikið, at tú trýrt uppá teg sjálvan, tí sjálvt um vit koma úr einum sera litlum landi, so ber tað væl til at koma langt innan ítróttin. Eitt gott dømi um hetta er Jóhan á Plógv Hansen, ið hevur fingið debut á tí danska a-landsliðnum, hetta er ein øgilig motivatión fyri okkum báðar.



Báðir hava vit somu mál um at koma langt innan hondbóltin, og vónandi at gerast professionellir hondbóltspælarir. Vit arbeiða sera hart hvønn dag fyri at náa hesum máli, men njóta eisini hvønn tann einasta dag, og eru sera takksamir fyri, at vit hava fingið hendan møguleikan.

### HÚSARHALD

Fólkini, ið arbeiða her á akademinum, sum eisini eru okkara venjarar, leggja sera stóran dent á, at vit gera okkara skúlating, og at vit halda kømur okkara rein. Einaferð um vikuna skulu vit vaska okkara kømur, og so koma teir, sum arbeiða her, og hyggja um kømrini síggja nøktandi út. Hetta ganga teir sera høgt uppí.

Skúli og húsarhald kemur altíð fram um venjing, so um tú ikki hevur vaskað títt kamar, so sleppur tú ikki at venja.

Hetta kann vera eitt sindur strævi og krevjandi viðhvørt, men hetta lærir okkum eisini nógv, sum t.d. hvussu tú vaskar eitt vesi o.s.fr.

### KONTAKTA AKADEMIÐ

Vit báðir komu í samband við akademið gjøgnum Mark Marcher. Hann kendi ein mann, Micheal Døring, sum arbeiddi saman við Mark í Viborg Håndboldklub. Mark kontaktaði hendan mannin og spurdi, um vit báðir kundu koma til Týsklands at royndarvenja.

Tá var akademið hjá Flensburg ikki serliga væl upplýst, men nú hava teir fingið eina heimasíðu upp at koyra, sum eitur [www.flensburg-akademie.de](http://www.flensburg-akademie.de). Teir hava eisini eina síðu á facebook, ið eitur „Flensburg Akademie



GmbH“. Nú er lættari at finna mailadressur og telefonnummur, sum mann kann kontakta.

Vit vilja feignir takka Mark fyri alla hjálpina, hann hevur givið okkum, bæði av tí at hann hevur fingið okkum í samband við Flensburg og av tí, at hann var okkara venjari í fjør, og hevur ment okkum sera nógv. Túsund takk Mark!

Tað hevur gingist fint hjá okkum higartil, vit trívast væl og hava fingið nógvar nýggjar vinir.

Reint hondbólt messiga gongur tað eisini fint. Hørdur hevur verið skaddur frá tí vit komu her, so hann hevur sitið á bokinum og hugt, meðan restin av liðnum hevur vant og spælt dystir í tveir mánaðir nú. Men hann byrjar at venja spakuliga aftur og við góðari viðgerð frá lækna og fysioterapeuti gongur tað rætta vegin.

Hjá Brandi hevur gingist væl, hann hevur fingið nógva spælitíð hvønn dyst, og trívist væl á liðnum.

# HIN

# ELTAKNI

# STÓLURIN



**Aldur:**

25.

**Hvörjum plássi spælar tú á?**

Højre back, men bliver brugt overalt eftersom jeg kan kaste lige godt med begge hænder.

**Hvør FTZ-leikari heldur tú er løgnastur?**

Jóhan Hofgaard.

**Doavnastur?**

Jónas Gunnarsson Djurhuus.

**Stórsta „drama queen“?**

Tróndur Arge.

**Hevur flottastu reyvi?**

Ári Egason Dam.

**Brúkar mest tíð frammanfyri speglinum?**

Helgi Hoydal.

**Hvat er tín besta hondbóltssuppliving?**

Da jeg startede inde mod AG København, og dækkede Mikkel Hansen op!

**Hvörjum songum lurtar tú eftir,**

tá ið tú ert í brúsu?

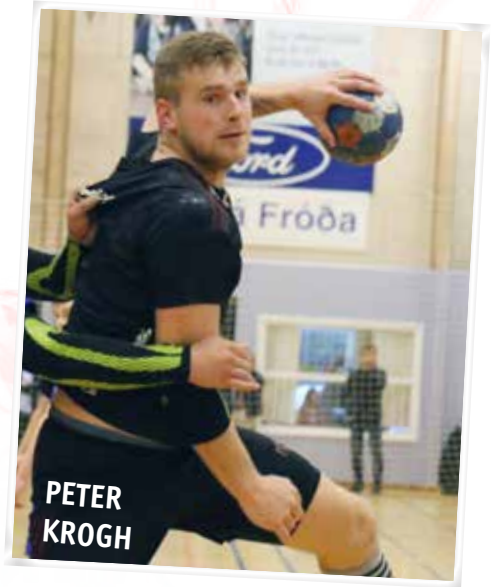
Volbeat.

**Nær fekst tú tín fyrsta muss?**

Jeg var 12-13 ár.

**Vaskar tú tíni egnu venjingarklæðir?**

Ja sku da, selvom det lugter.



**Skoraði tú fleiri mál í tínum seinasta dystið, enn tú hevur skorað damur í tínum lívið?**

Jeg har scoret flere damer end jeg scorede mål :P

**Hvat er títt yndlings #hashtag?**

jeg bruger ikke #hashtag#

**Hvat ger H71 til besta hondbólttsfelag í Føroyum?**

H71 er klart den bedste klub, når man tænker sammenhold og støtte, man skal ikke være bange for at blive holdt indenfor, alle bliver inkluderet og det synes jeg er rigtig vigtigt. Nu kan jeg kun svare for mig selv, men det er dejligt og komme udefra og blive taget så godt imod både fra børn og forældre. Alle hjælper hinanden, og så er det dejligt når der altid er en god opbakning på og udenfor banen.

# TÁ RÆTT SKAL VERA RÆTT



## ADVOKATSKRIVSTOVAN

Halgir Winther Poulsen, adv.  
Fríða Patursson, adv.  
Óla Jákup Kristoffersen, adv.  
Christian Andreasen, adv.  
Niels Winther Poulsen, adv.  
Jógvan E. Winther Poulsen, adv.  
Eyðbjørn Larsen, adv.  
Birita S. Samuelsen, adv.

Bilasolan.fo

Nýggi Audi A3 Sportback  
Langt á odda.



Audi  
Vorsprung durch Technik



**Bilasolan**  
Vegurin langi, 359700

Altíð okkurt  
sunt og gott



[www.fast.fo](http://www.fast.fo)

**fast:**

# h71 klæðini 2015/16



**h71**  **INTERSPORT**  
Thomas Dóm Hróttar

  
**adidas**

Vælkomin inn á gólvið hjá okkum  
... her finnur tú alíð okkurt!

**p/f Skálabúðin**  
DR. JACOBSENSGØTA · TEL. 315 315

Matstovur keypa gass og køksútbúnað

frá

**p/f Sveisingahandilin**  
Myknesgøta 8 · FO-100 Tórshavn · Tel. 311909

**SKORA VIÐ SISU**

Føroya Bjór





**FAROE SHIP**

# SPEKT kann hjálpa tær við

Bókhaldinum

Roknskapinum

Lønarumsitingini

Sjálvuppgávuni

Kapitalvinnings-  
sjálvuppgávuni

Rentustuðlinum

Útlendskum  
skatti

Afturrindan  
av mvg

Eftirlønum

spekt.fo

Gullpakkin við keypi av nýggjum bili

# Við Gullpakkanum vinnur tú hvørja ferð

Tá tú keypir nýggjan bil frá Auto Service, fylgir Gullpakkin við, sum ger at tú sleppur undan at hugsa um útreiðslur til viðlíkahald og eftirlit av bilinum næstu trý árin.



Heðin Weihe,  
verkstaðsleiðari

Visti tú av, at tú eigur, sambært framleiðaranum av bilinum, í minsta lagi einaferð um árið til eftirlit við bilinum fyri at varveita garantið ?

Somuleiðis mást tú skifta olju í mun til, hvussu nógv tú koyrir, perur fara, sprinklaraveska skal fyllast á so hvørt, og so alt annað, so sum bremsur, útstoyt og stoytdoyvarar kunnu fara.

Allt hetta kann gerast til heilt fitt av peningi. Men við Gullpakkanum, sum fylgir við, færst tú alt hetta fyri einki..! Ja, í veruleikanum færst tú ein mekanikara við eykalutum í 3 ár ella til tú hevur koyrt 90.000 km, við í prísinum, tá tú keypir nýggjan bil frá okkum.

Vælkomin til eitt gott bilakeyp.

## Í Gullpakkanum fært tú:



• Eftirliti og viðlíkahald av bilinum og harafturat allar neyðugar umvælingar



• Arbeidsløn, eykalutir sum t.d. perur, viskarabløð og neyðugar veskur og viðlíkahalds- og umvælingararbeiði.



• Tøð vil siga: **Ongar viðlíkahalds-útreiðslur komandi trý árin!**

Si treytil á [www.autoservice.fo](http://www.autoservice.fo)



Stuðlar ítróttini

**samskip**  
Saman rækka vit málinum

yviri við Strond 23 – Postbox 3255 – Tel. 30 88 00 – Fax. 30 88 01 – [www.samskip.com](http://www.samskip.com)



# TEY SVØRTU TØLINI

## DYSTARYVIRLIT HJÁ H71 Í FTZ DEILDINI

Dato	Heimalið	Útilið	Úrslit
23.09.2015	H71	Neistin	27-16
26.09.2015	H71	StíF	25-22
04.10.2015	VÍF	H71	25 30
11.10.2015	H71	T. Klaksvík	
15.10.2015	Kyndil	H71	
01.11.2015	KÍF	H71	
11.11.2015	StíF	H71	
15.11.2015	H71	VÍF	
18.11.2015	Neistin	H71	
21.11.2015	T. Klaksvík	H71	
29.11.2015	H71	Kyndil	
13.12.2015	H71	KÍF	
16.12.2015	H71	StíF	
19.12.2015	Neistin	H71	
06.01.2016	VÍF	H71	
09.01.2016	H71	T. Klaksvík	
17.02.2016	H71	Kyndil	
28.02.2016	KÍF	H71	
06.03.2016	H71	Neistin	
13.03.2016	StíF	H71	
19.03.2016	H71	VÍF	
23.03.2016	T. Klaksvík	H71	
03.04.2016	Kyndil	H71	
16.04.2016	H71	KÍF	

## STØÐAN FTZ DEILDIN

Nr.	Lið	Dystir	V.m	T.m.	Munur	Stig
1	H71	3	82	63	19	6
2	KÍF	2	49	32	17	4
3	VÍF	3	83	77	6	4
4	StíF	3	78	76	2	2
5	Neistin	2	48	52	-4	2
6	Kyndil	3	65	84	-19	0
7	T. Klaksvík	2	37	58	-21	0



# LIÐINI HESUFERÐ

## H71

### Málmenn:

- 1 Ári E. Dam
- 12 Tóraldur Kollsker

### Útileikarar:

- 2 Rasmus Rasmussen
- 3 Mark Lausen Marcher
- 4 Boas Heinesen
- 6 Djóni Vest Højgaard
- 7 Eindri Frýdal
- 8 Pætur Thomsen
- 11 Hans Kári Hansen
- 13 Oddur Bech
- 14 Sigmundur Dahl
- 15 Sigmundur Nolsø
- 16 Johan Hofgaard
- 18 Andor Sivertsen
- 22 Helgi Hoydal
- 45 Peter Krogh
- 89 Jónas Djurhuus
- 99 Tróndur Arge

### Venjarar:

**Petur Mittún**  
**Halgir Dahl Olesen**

### Málmansvenjari:

**Jens à Skipagötu**

### Liðleiðarar:

**Petur Sivertsen**  
**Rene Dahl Olesen**  
**Andras Marr Poulsen**

## Team Kláksvík

### Málmaður

- 16 Rasmus S. Magnusson

### Útileikarar

- 5 Hanus Nordberg
- 8 Dánjal Kjærbo
- 10 Niels Viggo Niclasen
- 13 Bogdan Florea
- 15 Beinir Johannesen
- 18 Einar Dam
- 21 Gilli N. Lorenzen
- 22 Vilhelm Vilhelmsen
- 23 Andrias Ellingsgaard
- 24 Sámal á Tjaldráfløtti
- 27 Kristoffer Rothaus
- 88 Jens Pauli Mohr
- 96 Aksel B. Danielsen

### Bonkur:

**Svein Rógvi L. Nielsen**  
**Olgar Danielsen**

»GOTT ER AT HAVA  
GÓÐAN Í RÁÐUM«



## ADVOKATFELAGIÐ VIÐ STROND 4

YVIRI VIÐ STROND 4 · TEL 203040 · FAX 203041 · P.O. BOX 359  
FO-110 TÓRSHAVN · FAROE ISLANDS  
LAWFIRM@LAWFIRM.FO  
WWW.LAWFIRM.FO

JÓGVAN PÁLL LASSEN · PETUR EVEN DJURHUUS  
JÓGVAN E. ELLEFSEN · ANNA DAM · INGI HØJGAARD  
GUNN ELLEFSEN · MIMI STEINTÓRSDÓTTIR  
JULIANNA KLETT